

# Le programme

## SAMEDI 2 JUIN

10.30

### Café noir

Avec Jean-Noël Blanc, Thierry Crifo, Jean-Bernard Pouy, Patrick Raynal

11.15

### Cap au Nord

Avec Leena Lander, Steinunn Sigurdardottir, Herbjørg Wassmo

12.00

### Remise des prix "Impressions de lecture" du Conseil général d'Ille-et-Vilaine

Parrainée par Jørn Riel

14.30

### Etonnants Voyageurs du monde entier : Saint-Malo, Sarajevo, Bamako, Dublin, Missoula

Michel Le Bris, René Couanau, Ken Bugul, François Chambraud, Emmanuel Delloye, Moussa Konaté, Jean-Marie Laclavetine, Robert Sims Reid, Lois Welch

15.15

### Arctique extrême

Avec Claudine Doury, Ivan Omruvié, Charles Weinstein, Zoia Weinstein, Thomas Wharton

16.15

### Rencontres improbables

Avec Björn Larsson, Jean Raspail, Jørn Riel, James Welch

17.00

### Traversées

Avec Thierry Fabre, José Manuel Fajardo, Malika Mokeddem, Daniel Mordzinski, Thomas Sanchez

17.45

### Regards sur l'Afrique

Avec Raymond Depardon, Jean Hatzfeld, Ryszard Kapuscinski, Titouan Lamazou

18.30

### Ecritures croisées

Avec Jean-Pierre Abraham, Michel Quint, Jean Rouaud

19.15

### Littérature de grand large

Bernard Giraudeau, Michel Le Bris

## DIMANCHE 3 JUIN

10.15

### Dans les ténèbres du monde

Avec Velibor Colic, Vladan Radoman, Vidosav Stevanovic

11.00

### Opéra de l'espace

Avec Laurent Genefort, Jean-Marc Ligny, Vincent Michel

11.45

### Remise du prix de l'Astrolabe

Avec Julia Leigh, lauréate 2001, Jacques Meunier et Marc de Gouvenain

14.00

### Toutes les couleurs du noir

Avec François Angelier, Carlo Lucarelli, Robert Sims Reid, Dominique Sylvain

14.45

### Ailleurs, et demain - ou hier

Avec Pierre Bordage, Jean-Louis Fetjaine, Alasdair Gray, Pierre Pelot

15.30

### La folie et la mort

Avec Jeanne Benameur, Roland Brival, Ken Bugul, Jean-Roger Essomba

16.15

### Carnets de voyage

Avec Alain Dugrand, Jacques Ferrandez, Christine Jordis, Eric Poindron, Antonin Potoski

17.00

### Trois romanciers nordiques d'aujourd'hui

Avec Per Olov Enquist, Daniel Katz, Agneta Pleijel

17.45

### Amériques, rêve ou cauchemar ?

Avec David Bergen, T.C. Boyle, Jon Jackson, William Kittredge

18.30

### Histoires singulières

Avec Nik Cohn, Jean-François Deniau, Pedro Rosa Mendes, Luis Sepulveda

19.15

### Nuage rouge

Une rencontre : Yves Berger et N. Scott Momaday

## LUNDI 4 JUIN

10.15

### Quatre conteurs impénitents

Avec Ayerdhal, Jean-Claude Dunyach, Valerio Evangelisti, Carl-Henning Wijkmark

11.00

### Ces polars qui viennent du froid

Elena Arseneva, Stig Holmas, Andreï Kourkov, Georgui Vaïner

11.45

### Tant qu'il y aura des hommes

Trevor Ferguson, Pam Houston, Joseph O'Connor, Elwood Reid

14.00

### Coup de cœur d'Etonnants Voyageurs

Kossi Efoui, Dany Laferrière

14.45

### Les empires du froid

Avec Kevin Canty, Einar Mar Gudmundsson, Alistair MacLeod

15.30

### Malraux, arpenteur du siècle

Avec Paul Nothomb, Olivier Todd

16.15

### Raconteurs et racontars

Avec Lucien Gourong, Jørn Riel

17.00

### À l'Ouest quoi de nouveau ?

Avec Hervé Bellec, Marcel-Claude Boixière, Jean-Claude Bourlès, Françoise Deutsch, Roger Gicquel, Hervé Jaouen

18.00

### "Titi" Thierry Robin, musicien voyageur

Avec Yvon Le Men, Thierry Robin

18.45

### Clôture

René Couanau, Michel Le Bris

## LIEU

TOUS LES JOURS, TOUTE LA JOURNÉE

### Le Caf litt raire

On le compare souvent à un cœur. Et c'est tout à fait cela, le Café littéraire. Depuis douze ans qu'il bat, c'est le lieu de toutes les grandes émotions du festival. Des moments intenses, Maëtte Chantrel pourrait vous en raconter des dizaines. Imaginez, déjà, plus de mille deux cents invités s'y sont arrêtés... On y a découvert des écrivains, des poètes, des photographes, des musiciens, certains rencontraient ici pour la première fois leur public, d'autres trouvaient là la consécration de toute une carrière... On y a vu des triomphes, autant d'applaudissements, et toujours un public fervent à fêter ce tour du monde littéraire.

Pour cette douzième édition, Maëtte Chantrel, avec la complicité des critiques littéraires Michel Abescat, Stéphane Nicot, Martine Laval, Thierry Fabre et Pascal Jordana, a concocté un programme étonnant avec les auteurs phares de cette édition : Riel, Omruvié, Kapuscinski, Rouaud, Stevanovic, Enquist, Kittredge, Cohn, Sepulveda, Momaday, Nothomb... Poésie, SF, littérature nordique, carnets de voyages, polar, romans d'aventure, tous les conteurs du monde seront là. Avec, toujours, une pensée pour Christian Rolland, créateur du Café littéraire disparu en juillet 1999.



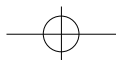
Le Café littéraire au Palais du Grand Large, animé par Maëtte Chantrel

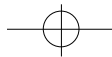
## EVENEMENT

CAFE LITTERAIRE, SAMEDI 2, 14.30

### Inauguration

A ne surtout pas manquer cette année, l'ouverture officielle du Café littéraire sera l'occasion de présenter tous ceux qui organisent les nouveaux "Etonnants Voyageurs" à travers le monde, en Bosnie Herzégovine, à Bamako, à Missoula et en Irlande. En présence de René Couanau, de Charles Josselin, ministre délégué à la Francophonie et à la Coopération, Michel Duffour, secrétaire d'Etat au Patrimoine et à la Décentralisation culturelle, sans qui aucune de ces aventures n'auraient pu avoir lieu...

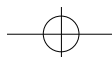


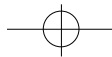


# Le programme

Magic Mirror Le Gulliver

SAMEDI 2 JUIN	DIMANCHE 3 JUIN	LUNDI 4 JUIN	DEBAT
<p><b>11.00</b> <b>Contes africains en musique</b> Par Ernest Ahippah</p> <p><b>11.30</b> <b>Encres noires</b> Avec Hubert Ben Kemoun, Amélie Cantin, Thierry Crifo, Valérie Dayre</p> <p><b>12.15</b> <b>Le Nord, ils l'ont rêvé</b> Avec Cécile Gagnon, Anne Mirman, Michel Piquemal, Florence Reynaud</p> <p><b>14.00</b> <b>Contes africains en musique</b> Par Ernest Ahippah</p> <p><b>14.30</b> <b>Explorateurs des grands espaces</b> Avec Alain Adde, François Beiger, Jocelyne Ollivier-Henry, Jacques Pasquet</p> <p><b>15.15</b> <b>Contes Inuit de la banquise</b> Par Jacques Pasquet</p> <p><b>16.00</b> <b>Rêveurs du froid</b> Avec Patrick Bertrand, Serge Ceccarrelli, Jacques Duquennoy, Christian Heinrich</p> <p><b>16.30</b> <b>Magic Vitti</b> Spectacle de magie par Bruno Vitti</p> <p><b>17.15</b> <b>Voyages aux pays de l'imaginaire</b> Avec Marie-Hélène Delval, Pierre Grimbert, Thomas Leclère, Eric Simard</p> <p><b>18.00</b> <b>Guillou chante le Nord</b> Spectacle de musique par Gérard Delahaye</p>	<p><b>10.30</b> <b>Contes africains en musique</b> Par Ernest Ahippah</p> <p><b>11.00</b> <b>Dessine-moi un monde</b> Avec Kitty Crowther, Peter Johansson, Pef, François Place</p> <p><b>11.30</b> <b>Contes Inuit de la banquise</b> Par Jacques Pasquet</p> <p><b>14.00</b> <b>Contes africains en musique</b> Par Ernest Ahippah</p> <p><b>14.30</b> <b>Remise du Prix Petits Voyageurs E. Leclerc</b></p> <p><b>15.15</b> <b>Arrêt sur images</b> Avec Anne Brouillard, Christine Davenier, Corinne Dreyfuss</p> <p><b>15.45</b> <b>Magic Vitti</b> Spectacle de magie par Bruno Vitti</p> <p><b>16.30</b> <b>L'Hebdo des Juniors présente Vies réelles, vies rêvées : du journalisme au roman</b> Avec Jeanne Benameur, Gérard Dhôtel, Martin de Halleux, Marie-Sabine Roger</p> <p><b>17.15</b> <b>Contes africains en musique</b> Par Ernest Ahippah</p> <p><b>18.00</b> <b>Blues créole</b> Spectacle de musique par Roland Brival</p>	<p><b>10.30</b> <b>Contes africains en musique</b> Par Ernest Ahippah</p> <p><b>11.00</b> <b>Toutes les couleurs de l'aventure</b> Avec Fred Bernard, Bruno Marchand, Bruno Pilorget, François Roca</p> <p><b>11.30</b> <b>Contes Inuit de la banquise</b> Par Jacques Pasquet</p> <p><b>12.15</b> <b>SF, fantasy, fantastique : des mondes inventés</b> Avec Jean-Luc Bizien, Jean-Marc Ligny, Danielle Martinigol</p> <p><b>14.00</b> <b>Contes africains en musique</b> Par Ernest Ahippah</p> <p><b>14.30</b> <b>Poèmes de toutes les couleurs</b> Avec Antonin Louchard, Andrée Prigent, Zaü</p> <p><b>15.00</b> <b>Magic Vitti</b> Spectacle de magie par Bruno Vitti</p> <p><b>15.45</b> <b>Mots d'auteurs</b> Avec Evelyne Brisou-Pellen, Michel Le Bourhis, Yak Rivais</p> <p><b>16.15</b> <b>Clôture en musique</b> Par Ernest Ahippah</p>	<p><b>LE GULLIVER, SAMEDI 2, 11.30</b> <b>Encres noires</b> Le roman policier, lorsqu'il s'adresse aux jeunes, ne présente plus forcément un monde manichéen. Il représente toute la complexité, les contradictions, la misère, la lâcheté, l'injustice, la violence de notre société. Il met souvent l'accent sur la contestation sociale et politique, sur la transgression de l'ordre établi, du langage. Frissons, angoisse, humour aussi, plaisir de l'enquête, découverte de la vérité, voici quelques-uns des ingrédients propres au polar, voici les pistes d'une littérature qui se renouvelle au gré des mutations du monde contemporain, le leur. Hubert Ben Kemoun, Amélie Cantin, Thierry Crifo et Valérie Dayre explorent ces territoires de la fiction où, souvent, la réalité, le fait divers, les enjeux de la société se confrontent à la fiction.</p> <p><b>MUSIQUE</b></p> <p><b>LE GULLIVER, SAMEDI 2, 18.00</b> <b>G rard Delahaye</b> Un jour, le poète Yvon Le Men offre à Gérard Delahaye <i>Le Kanteletar</i>, recueil de poèmes populaires finlandais. Pour Delahaye, musicien embarqué dans le renouveau de la chanson bretonne depuis 1973, c'est une véritable découverte, un coup de foudre. D'ailleurs, <i>Le Kanteletar</i> n'est pas sans rappeler le <i>Barzaz Breizh</i>. Séduit par la musicalité des textes du recueil, Delahaye décide de les mettre en musique, comme il l'avait fait il y a quelques années avec des poèmes de Miloscz, des textes de Brecht et de Goethe. Le résultat ? Des chansons fortes, lumineuses ou sombres, qui nous font voyager dans les contrées nordiques ou germaniques. Un spectacle pour tous, et pas que pour les enfants, tient à souligner Gérard Delahaye, qui pour l'occasion a pris le pseudonyme de "Guillou."</p>

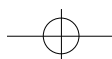


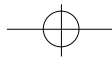


VENDREDI 1ER JUIN	DIMANCHE 3 JUIN	LUNDI 4 JUIN	DEBAT
<p><b>14.00</b> <b>France Culture</b> Enregistrement de l'émission "En étrange pays", de Gilles Lapouge Avec Michel Le Bris</p> <p><b>18.00</b> <b>France Culture</b> Enregistrement de l'émission "Pot au feu", de Jean Lebrun</p> <p><b>19.30</b> <b>France Culture</b> Enregistrement de l'émission "Appel d'Air", de Marie-Hélène Fraissé Avec Rémy Marion, Olivier Pitras, Jørn Riel, Steinnun Sigurdardottir</p>	<p><b>11.00</b> <b>Le débat du quotidien Le Monde (1)</b> Pour une Europe de la littérature Avec Jacques Darras, Jean-Marie Laclavetine, Björn Larsson, Michel Le Bris, Vidosav Stevanovic</p> <p><b>12.00</b> <b>Noir en tous genres</b> Avec David Donachie, Iain Pears, Thierry Serfaty, Sami Tchak, Jorge Volpi</p> <p><b>14.00</b> <b>Pour saluer Ryszard Kapuscinski</b> Avec Ryszard Kapuscinski, Moussa Konaté, Jacques Meunier, Pedro Rosa Mendes</p> <p><b>15.30</b> <b>Sagas et eddas</b> Avec Régis Boyer, Jacques Darras</p> <p><b>16.30</b> <b>Polartec présente Histoires d'explorateurs</b> Avec le contre-amiral François Bellec, Georges de Caunes, Thomas Wharton</p> <p><b>17.30</b> <b>Ces romans que l'on dit populaires</b> Avec Frédéric-H. Fajardie, Michel Le Bris, Pierre Pelot</p> <p><b>18.30</b> <b>Le "Dehors" guérit : retour à Stevenson</b> Avec Björn Larsson, Michel Le Bris, François Place, Eric Poindron</p>	<p><b>10.30</b> <b>Poussière des routes</b> Avec Bernard Ollivier, Eric Poindron, Emmanuel de Roux, Herbjørg Wassmo</p> <p><b>11.30</b> <b>Le débat du quotidien Le Monde (2)</b> Romans : le retour de l'Histoire Avec Per Olov Enquist, Frédéric H. Fajardie, Iain Pears, Patrick Rambaud</p> <p><b>14.00</b> <b>Ecrire en musique</b> Avec Roland Brival, Nik Cohn, Théo Hakola, Patrick Raynal</p> <p><b>15.30</b> <b>Quatre écrivains de grands espaces</b> Avec Trevor Ferguson, William Kittredge, Elwood Reid, Robert Sims Reid</p> <p><b>16.30</b> <b>L'enchanteur du Nord, pour ressusciter James Oliver Curwood</b> Avec David Bergen, Pierre Pelot</p>	<p><b>ROTONDE SURCOUF, DIMANCHE 3, 11.00 ET LUNDI 4, 11.30</b></p> <p><b>Les d bats du Monde</b></p> <p>Depuis quatre ans, le quotidien <i>Le Monde</i> participe activement au festival en programmant des débats sur l'actualité de la littérature à la Rotonde Surcouf. Cette année, Jean-Luc Douin, rédacteur en chef du <i>Monde des Livres</i>, animera deux débats qui s'annoncent très animés. Le premier sera consacré au retour de l'Histoire dans le roman : l'occasion de faire le point sur le récent déferlement de romans historiques et sur le succès que rencontrent nombre d'écrivains avec des romans inspirés de faits historiques. Un second débat sera consacré à l'Europe de la littérature, en préambule des prochaines rencontres de Sarajevo, auxquelles <i>Le Monde</i> s'associera. Quels sont les liens entre les écrivains en Europe ? Quelle place pour les littératures de l'Europe du Sud-Est ? Comment repenser l'Europe culturelle ?</p> <p><b>DEBAT</b></p> <p><b>ROTONDE SURCOUF, LUNDI 4, 14.00</b></p> <p><b>Musique !</b></p> <p>Incongru de mélanger rock et littérature ? Pas sur, surtout quand il s'agit de Nik Cohn et d'Alain Dister. Le premier est anglais. Il quitte le swingin'London en 69, attristé par les dérives mercantiles de la pop music. Le second est français. Il s'exile, en 1966, à San Francisco, capitale du Summer of love. A l'arrivée ? <i>Oh ! Hippie Days</i> (Fayard) d'Alain Dister pourrait être l'improbable suite du mythique <i>A Wop Bop A Loo Bop A Lop Bam Boom</i> (Allia) de Nik Cohn. Deux fabuleux récits en forme de témoignage sur ces années de brasse. En y ajoutant le blues de Roland Brival et l'expérience du très charismatique américain Théo Hakola, voilà cinquante ans d'histoire du rock, et quatre personnages, pour parler d'une seule et même passion : écrire en musique !</p>
<p><b>SAMEDI 2 JUIN</b></p> <p><b>11.00</b> <b>France Culture</b> Enregistrement de l'émission "Pot au feu", de Jean Lebrun</p> <p><b>14.30</b> <b>De la mauvaise éducation considérée comme un des beaux arts</b> Rencontre autour de T.C. Boyle Avec Ariane Fasquelle, Jean-Pierre Sicre</p> <p><b>15.30</b> <b>Hors des chemins tracés</b> Avec le contre-amiral François Bellec, Ailo Gaup, Jean-Louis Gouraud</p> <p><b>17.00</b> <b>France Culture</b> Enregistrement de l'émission "Mauvais genres", de François Angelier Avec Michel Le Bris, Eric Poindron</p>			



Nik Cohn, inventeur de la rock critic

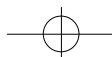


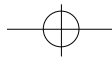



# Le programme

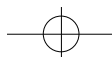
Palais du Grand Large - Salle Maupertuis

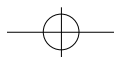
SAMEDI 2 JUIN	DIMANCHE 3 JUIN	LUNDI 4 JUIN	HOMMAGE
<p><b>10.15</b> <b>Tour du monde, tour d'amour</b> Documentaire de François Althabégoity</p> <p><b>11.30</b> <b>Montmartre, village têtù</b> Documentaire de Claude Colin-Delavaud, suivi d'une rencontre</p> <p><b>12.00</b> <b>Rencontre avec Claude Colin-Delavaud</b></p> <p><b>14.30</b> <b>La Chaîne Histoire présente Jacques Lacarrière, chemin faisant</b> Documentaire de Gilles Nadeau, et Jean-Michel Djian, suivi d'une rencontre</p> <p><b>15.30</b> <b>Rencontre avec Jacques Lacarrière</b></p> <p><b>16.30</b> <b>RFO présente A Bamako, les femmes sont belles</b> Documentaire de Christiane Succab-Goldman, suivi d'une rencontre</p> <p><b>17.45</b> <b>Ecrire en Afrique</b> Rencontre avec Ken Bugul, Kossi Efoui</p> <p><b>18.30</b> <b>Izzo, un itinéraire marseillais</b> Documentaire de Jean-Louis Blanc, suivi d'une rencontre</p> <p><b>19.30</b> <b>Noir du Sud</b> Rencontre avec Pascal Dessaint, Vladan Radoman</p>	<p><b>10.30</b> <b>Le grand Nord vu par l'émission "Le dessous des cartes"</b> Présenté par Jean-Christophe Victor</p> <p><b>12.00</b> <b>Cornouailles</b> Documentaire de Pierre Perrault, présenté par Yolande Simard-Perrault</p> <p><b>14.00</b> <b>Vies clandestines, nos années afghanes</b> Documentaire de Christophe de Ponfilly, suivi d'une rencontre</p> <p><b>15.30</b> <b>Rencontre avec Christophe de Ponfilly et Olivier Weber</b></p> <p><b>16.15</b> <b>Qu'avez-vous vu de Sarajevo ?</b> Documentaire de Patrice Barrat et Ademir Kenovic, suivi d'une rencontre</p> <p><b>17.30</b> <b>Ecrivains des Balkans</b> Avec Velibor Colic, Vidosav Stevanovic</p> <p><b>18.30</b> <b>La littérature scandinave et finlandaise</b> Avec Per Olov Enquist, Einar Mar Gudmundsson, Daniel Katz, Steinunn Sigurdardottir</p> <p><b>19.15</b> <b>Portrait de Knut Hamsun</b> Documentaire de Charles Dubois et de Gilles Lapouge</p>	<p><b>10.15</b> <b>The Tasmanian Tiger</b> (en anglais, non sous-titré) Documentaire de Craig Wellington, suivi d'une rencontre</p> <p><b>11.15</b> <b>Rencontre avec Julia Leigh, prix de l'Astrolabe 2001, et Jacques Meunier</b></p> <p><b>12.00</b> <b>RFO présente Voyage en pays Dogon</b> Documentaire de Moussa Ouane, suivi d'une rencontre</p> <p><b>12.30</b> <b>Rencontre avec Antonin Potoski</b></p> <p><b>14.00</b> <b>Arte présente Voyages, Voyages, Les îles Eoliennes</b> Documentaire de Julie Bertuccelli</p> <p><b>15.00</b> <b>Arte présente Voyages, Voyages, Hong Kong</b> Documentaire de Sylvain Bergère</p> <p><b>16.00</b> <b>Arte présente Voyages, Voyages Bombay</b> Documentaire de Carole Equer</p> <p><b>17.00</b> <b>Arte présente Voyages, Voyages Le Bénin</b> Documentaire de Serge Moati</p>	<p><b>SALLEMAUPTUIS, SAMEDI 2, 18.30</b> <b>Le Marseille de Jean-Claude Izzo</b> Marseille est le personnage principal des romans de Jean-Claude Izzo. Un Marseille méconnu, secret, tapi dans l'ombre des ruelles du Panier et de sa Vieille Charité, embusqué sur les terrasses des modestes cabanons des Goudes ou alangui au bout de la digue du Large, tout contre les pierres chaudes du phare Sainte-Marie. C'est ce "Marseille au cœur" que restitue l'album du photographe argentin Daniel Mordzinski (Editions Hoëbeke) et le documentaire de Jean-Louis Blanc Izzo, un itinéraire marseillais. Présenté pour la première fois au public, ce film sera l'occasion d'un salut à l'écrivain que l'on croisait souvent à la terrasse de la Samaritaine, contemplant le Vieux Port... de Marseille.</p> <p><b>RENCONTRE</b></p> <p><b>SALLEMAUPTUIS, SAMEDI 2, 16.30</b> <b>Femmes africaines</b> <i>A Bamako, les femmes sont belles</i> : Le titre du film de Christiane Succab-Goldman pourrait sembler réducteur. A dire vrai, à Bamako et plus généralement en Afrique, les femmes ne sont pas que belles, elles sont la preuve d'une Afrique en marche, elles sont prêtes à franchir bien des obstacles. Ken Bugul est de celles-ci : installée au Bénin, elle lutte dans ses livres et dans la vie avec un beau tempérament contre tous les obscurantismes. Une rencontre qui promet d'être très vivante...</p> <p><b>RENCONTRE</b></p> <p><b>SALLEMAUPTUIS, SAMEDI 2, 14.30</b> <b>Chemin faisant</b> C'est, avec Jacques Meunier, l'un des fidèles du festival et l'un des plus grands écrivains voyageurs de notre temps (<i>L'Eté grec, Chemin faisant</i>). Dans une série de quatre entretiens filmés à Vermenton pour la chaîne Histoire, Jacques Lacarrière évoque son enfance, ses études, sa passion pour la Grèce antique, mais aussi ses voyages. Le portrait d'un homme aux mille passions : on le découvre amoureux des jardins et féru de sciences naturelles. Un homme curieux de tout, interviewé par le journaliste Jean Lebrun.</p>





SAMEDI 2 JUIN	DIMANCHE 3 JUIN	LUNDI 4 JUIN	RENCONTRE
<p><b>10.30</b> <b>Ellesmere, l'emprise des glaces</b> Documentaire d'Emeric Fisset et Emmanuel Husenet, en présence d'Emeric Fisset</p> <p><b>11.45</b> <b>Une femme en Antarctique</b> Documentaire de Jean-Gabriel Leynaud</p> <p><b>14.30</b> <b>Sur les traces de Lapérouse : Le mystère de Vanikoro</b> Documentaire d'Yves Bourgeois, suivi d'une rencontre</p> <p><b>15.45</b> <b>Sur les traces de Lapérouse</b> Rencontre avec Yves Bourgeois, Yves Jacob</p> <p><b>16.45</b> <b>Arte présente Eux et moi, un ethnologue en Papouasie occidentale</b> Documentaire de Stéphane Breton, suivi d'une rencontre</p> <p><b>17.45</b> <b>Rencontre avec Stéphane Breton</b></p> <p><b>18.30</b> <b>Goélettes</b> Documentaire de Patrice Roturier, suivi d'une rencontre</p> <p><b>19.30</b> <b>Rencontre avec Patrice Roturier</b></p>	<p><b>10.15</b> <b>La Chaîne Voyage présente Le bout du bout du monde</b> Documentaire de Stéphane Mercurio</p> <p><b>11.15</b> <b>Parcours et détours</b> Avec Didier Daeninckx, Raymond Depardon, Lionel Hoëbeke, Alain Mingam, Antonin Potoski, Jean Rouaud</p> <p><b>14.00</b> <b>La brigade du bout du monde</b> Documentaire de Frédéric Tonolli, suivi d'une rencontre</p> <p><b>14.45</b> <b>Terres extrêmes</b> Rencontre avec Ailo Gaup, Julia Leigh, Ivan Omruvié, Charles Weinstein</p> <p><b>16.00</b> <b>Arte présente Les chemins de Don Quichotte</b> Documentaire de Xavier Baudoin, suivi d'une rencontre</p> <p><b>17.00</b> <b>Du roman au mythe</b> Rencontre avec Jean-Claude Bourlès, Régis Boyer, Jacques Lacarrière</p> <p><b>18.00</b> <b>Les 33 Sakuddei</b> Documentaire de Patrice Franceschi, suivi d'une rencontre</p> <p><b>19.00</b> <b>Dans le sillage de Bougainville : l'épopée de la Boudeuse</b> Rencontre avec Patrice Franceschi</p>	<p><b>10.30</b> <b>Buffalo Bill ou le rêve indien</b> Documentaire de Jean-Christophe Jeauffre, suivi d'une rencontre</p> <p><b>11.30</b> <b>Rencontre avec James Welch</b></p> <p><b>14.00</b> <b>Nuit blanche sur la banquise</b> Documentaire de Marc Jampolsky, suivi d'une rencontre</p> <p><b>15.00</b> <b>Rencontre avec Jean-Louis Etienne</b></p> <p><b>16.00</b> <b>Le commandant Charcot</b> Documentaire de Philippe Pierre, suivi d'une rencontre</p> <p><b>17.00</b> <b>Rencontre avec Dan Lailier</b></p> <p><b>18.00</b> <b>Prisonniers de la banquise</b> Documentaire de Caroline Alexander</p>	<p><b>RENCONTRE</b></p> <p><b>AUDITORIUM, LUNDI 4, 10.30</b> <b>James Welch</b> On a trop souvent tendance à cantonner James Welch à ses origines indiennes. Si cette identité est importante et traverse toute son œuvre, il faut avant toute autre chose saluer l'immense talent de cet écrivain. De <i>La bataille de Little Big Horn</i> en passant par <i>L'hiver dans le sang</i> et <i>L'avocat indien</i>, ses livres sont en passe de devenir des classiques de la littérature américaine. Cette année, James Welch est de retour à Saint-Malo avec un nouveau livre <i>A la grâce de Marseille</i>, histoire de Charging Elk, sioux Oglala, abandonné à son sort lors d'une tournée de la troupe de Buffalo Bill, à Marseille. Un livre fort et réaliste salué comme un chef-d'œuvre par plusieurs grands écrivains américains.</p>  <p><b>DOCUMENTAIRE</b></p> <p><b>AUDITORIUM, SAMEDI 2, 14.30</b> <b>L'énigme Lap rouse</b> Un documentaire exceptionnel suivi d'une rencontre avec son réalisateur, le Nantais Yves Bourgeois, passionné d'aventures maritimes. Une énigme scientifique doublée d'une chasse au trésor qui ne cesse de nous faire rêver, plus de deux siècles après le naufrage des deux vaisseaux de Lapérouse, <i>L'Astrolabe</i> et <i>La Boussole</i>, en plein Pacifique Sud, au large de l'île volcanique de Vanikoro, peuplée de féroces cannibales... Que s'est-il passé au cours de cette nuit de 1788, alors que les deux frégates quittaient l'Australie pour revenir en France ? Historiens, archéologues et plongeurs relisent, analysent et tentent par tous les moyens de comprendre dans quelles circonstances exactes le drame s'est produit, ce que sont devenus les survivants, et surtout le trésor accumulé durant deux ans d'exploration sur toutes les mers du globe.</p>





## H tel du Louvre

### SAMEDI 2 JUIN

15.00

#### Portrait de Rudyard Kipling

Documentaire présenté par Jean-François Deniau

16.00

#### Les coups de cœur du Magazine Littéraire

Muriel Barbery, Dany Laferrière

17.00

#### Amérique : nouvelles de la frontière

Avec David Bergen, Kevin Canty, Jon A. Jackson

18.00

#### Pirates et flibustiers

Avec Jean-François Deniau, David Donachie, Michel Le Bris

19.00

#### Hakola Song

Documentaire de Jacques Pasquet, présenté par Théo Hakola, Jacques Pasquet

### DIMANCHE 3 JUIN

14.00

#### The Real Story of Björn Larsson

(en anglais non sous-titré) Documentaire de Francesco Conversano et Nene Grignaffini, suivi d'une rencontre

15.00

#### Rencontre avec Björn Larsson

16.00

#### Les coups de cœur du Magazine Littéraire

Kossi Efoui, Hervé Hamon

17.00

#### D'ailleurs

Avec Jean-Pierre Brown, Titouan Lamazou, Bernard Ollivier, Jean Raspail

18.00

#### Seul, au cœur du monde

Avec Catherine Chabaud, Trevor Ferguson, Ailo Gaup, Andrei Kourkov

19.00

#### Le roman de la guerre

Avec Jens Martin Eriksen, Patrick Rambaud, Herbjørg Wassmo, Olivier Weber

### LUNDI 4 JUIN

14.00

#### Terres extrêmes

Avec Ivan Omruvić, Jean Raspail, Charles Weinstein

15.15

#### André Gide, témoin du siècle

Documentaire de Jean-Denis Bredin et Jean-Pierre Prévost, présenté par Georges Walter

16.15

#### Les coups de cœur du Magazine Littéraire

Jeanne Benameur, Michel Quint

### Halle au Blé

### SAMEDI 2 JUIN

15.00

#### Métier : grand reporter

Avec Annick Cojean, Denis Lalanne, Christophe de Ponfilly, Olivier Weber

16.00

#### Elfes, fées, dragons : jeunesse, une littérature venue du Nord

Avec Régis Boyer, Pierre Dubois, Jean-Louis Fetjaine

17.00

#### La science-fiction au long cours

Avec Pierre Bordage, Laurent Genefort, Vincent Michel

18.00

#### Quand le polar revisite l'Histoire

Avec Elena Arseneva, Didier Daeninckx, Jorge Volpi

### DIMANCHE 3 JUIN

10.30

#### Ecrire la guerre

Avec Jean Hatzfeld, Paul Nothomb, Pedro Rosa Mendes

11.30

#### Une nature sauvage

Avec Trevor Ferguson, Andrei Kourkov, Steinunn Sigurdardottir, Herbjørg Wassmo

14.30

#### Points de vue, images d'autres mondes

Avec Claudine Doury, Guy Le Querrec, Antonin Potoski

15.30

#### Villes noires

Avec Thierry Crifo, Pascal Dessaint, Michel Quint, Dominique Sylvain

16.30

#### Sport, une passion d'écrivains

Avec Pierre Bordage, Benoît Heimermann, Denis Lalanne, Jean-Bernard Pouy

17.30

#### "Chant de gorge"

Par Zoia Weinstein-Tagrina

18.30

#### Nils Holgersson

Avec Marc de Gouvenain, Jacques Meunier

### LUNDI 4 JUIN

10.30

#### De cape et d'épée

Avec David Donachie, Frédéric H. Fajardie, Pierre Pelot

11.30

#### Beat Generation

Avec Nik Cohn, Alain Dister

14.00

#### Au risque de la mer

Avec Alain Bombard, Catherine Chabaud, Benoît Heimermann, Olivier Pitras

15.15

#### Fous d'histoire(s)

Avec Elena Arseneva, Valerio Evangelisti, Françoise Xenakis

16.15

#### Polar, les frontières du genre

Avec Michel Embarek, Carlo Lucarelli, Romain Slocombe, Simona Vinci

### RENCONTRES

HOTEL DU LOUVRE, TOUS LES JOURS, 16.00

#### Les coups de cœur du Magazine littéraire

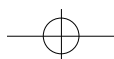
Depuis sa création, *Le Magazine Littéraire* soutient le festival et ne manque pas, à chaque nouvelle édition, de couvrir les thèmes du festival dans ses colonnes. Cette année, la rédaction du *Magazine*, animée par Jean-Jacques Brochier, a eu envie de renouveler sa participation au festival et de profiter de Saint-Malo pour mettre en avant six écrivains dont elle a particulièrement aimé les livres cette année. Au programme des coups de cœur du *Magazine littéraire* à l'Hôtel du Louvre, des rencontres avec Michel Quint (*Effroyables jardins*, Joëlle Losfeld), Jeanne Benameur (*Les demeures*, Denoël), Hervé Hamon (*Le Vent du plaisir*, Le Seuil), Kossi Efoui (*La Fabrique de cérémonies*, Le Seuil), Dany Laferrière (*La Chair du maître*, Le Serpent à Plumes), Muriel Barbery (*Une Gourmandise*, Gallimard). Six écrivains, autant de coups de cœur et de regards inédits sur le monde, une façon audacieuse de manifester sa foi dans un certain renouveau de la littérature de langue française.

### DEBAT

HALLE AU BLE, LUNDI 4, 10.30

#### De cape et d' épée

D'Artagnan, bien sûr, mais aussi Pardaila. Et puis le chevalier de Lagardère ("le roi, le roi seul, pourra vous faire duc de Nevers"). Sans oublier le chevalier de la Guerche (si vous n'avez pas encore lu *Les chevauchées de M. de la Guerche* d'Amédée Achard aux éditions Phébus, précipitez vous, ce sera une révélation — au juste, savez-vous que c'est l'aimable Amédée Achard qui inventa l'expression "de cape et d'épée" ? Ces romans nous ont valu tant d'heures de pur bonheur, qu'il valait la peine qu'on leur rende hommage. Avant que Dumas n'entre au Panthéon (quelle revanche, de surcroît pour un fils d'esclave !) — tandis que l'on assiste au retour des films "de genre" tel *Le Pacte des Loups* et que se multiplient les auteurs qui retrouvent cette jubilation du récit d'aventures, de David Donachie à Frédéric H. Fajardie en passant par Pierre Pelot, Arturo Perez Revverte et quelques autres. Le retour au roman d'aventures ? Ce serait pour nous tous la meilleure des nouvelles.



# Le programme

## Terrasse de l'Univers

### DIMANCHE 3 JUIN

12.00

**Le Thé des Ecrivains présente Péchés gourmands, quand la littérature retrouve le goût**

Avec Muriel Barbery, Patrick Boman, Arlette Lauterbach, Zaü

### LUNDI 4 JUIN

12.00

**Eloge de la paresse**

Avec Daniel Katz, Andreï Kourkov, Jean-Bernard Pouy

### Thâtre Chateaubriand

### SAMEDI 2 JUIN

10.30

**L'Odysée blanche**

Documentaire de Nicolas Vanier  
Suivi d'une rencontre

12.00

**Voyageurs des glaces**

Rencontre avec Annick Cojean, Olivier Pitras, Nicolas Vanier

14.30

**De Saïgon à Saint-Malo, visions de la jonque de Sao Mai**

Documentaire de Jean-Philippe Pons-Malartre, suivi d'une rencontre

15.30

**Rencontre avec Stéphane Millière et Mickaël Pitiot**

16.30

**Portrait de Karen Blixen**

Documentaire de Jean-Noël Cristiani, suivi d'une rencontre

17.15

**Du Nord au monde entier**

Rencontre avec Philippe Bouquet, Jens Martin Eriksen, Leena Lander, Carl-Henning Wijkmark

18.15

**Le vieil homme et la fleur**

Documentaire de Raynal Pelisser, suivi d'une rencontre

19.15

**Hommage à Théodore Monod**

Rencontre avec José-Marie Bel, Marc de Gouvenain, Titouan Lamazou

### DIMANCHE 3 JUIN

10.30

**Hainak - Inuit**

Documentaire de Jean Malaurie, suivi d'une rencontre

11.30

**Une vie en aventure**

Rencontre avec Jean Malaurie

14.00

**Cinéaste et voyageur : rencontre avec Bernard Giraudeau La Transamazonienne**

Documentaire de Bernard Giraudeau

15.15

**Cinéaste et voyageur : rencontre avec Bernard Giraudeau Un ami chilien**

Documentaire de Bernard Giraudeau

16.30

**Le Figaro présente Etonnants voyageurs**

Avec Björn Larsson, Luis Sepulveda

17.30

**Portrait d'André Malraux**

Documentaire de Christian de Montrichard et Michel Vuillemermet, suivi d'une rencontre

18.15

**Rencontre avec Paul Nothomb, Olivier Todd**

19.00

**Portrait de René-Guy Cadou**

Documentaire de Jean Rouaud et Jean-Pierre Prévost

### LUNDI 4 JUIN

10.00

**Le délire logique**

Documentaire de Georges Mourier, présenté par Paul Nothomb et Jean-Pierre Sicre

11.00

**Groenland 51**

Documentaire de Georges de Caunes, suivi d'une rencontre

11.30

**Les grandes expéditions**

Rencontre avec Georges de Caunes

13.30

**Mon village au Nunavik**

Documentaire de Bobby Kenajuak, suivi d'une rencontre

14.30

**Le combat des minorités**

Rencontre avec Rita Mestokosho, Yolande Simard-Perrault, Michèle Therrien

15.30

**La grande traversée**

Documentaire de Thierry Robert

## HOMMAGE

**THEATRE CHATEAUBRIAND, DIMANCHE 3, 17.30**

**Andr Malraux**

C'est incontestablement l'un des événements de ce printemps littéraire : la publication simultanée de la biographie d'Olivier Todd (Gallimard) et du roman *La Raçon* (Phébus) de Paul Nothomb, compagnon de route d'André Malraux pendant la guerre d'Espagne. Cette biographie passionnante a suscité des réactions très vives. André Malraux, encensé par les uns, dénigré par tant d'autres pour sa mythomanie, sa grandiloquence, ne laisse personne indifférent. Après la projection du portrait d'André Malraux réalisé par Christian de Montrichard et Michel Vuillemermet, Olivier Todd et Paul Nothomb seront tous les deux à Saint-Malo pour faire le point sur ces polémiques.

## LIEU

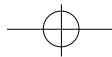
**SAMEDI 2 ET DIMANCHE 3, 12.00**

**Terrasse de l'Univers**

Et si l'on prenait un verre, tranquillement, en terrasse ? Histoire de se détendre un peu, en bavardant avec quelques amis. Et pour peu que ceux-ci soient écrivains, portés sur quelques-unes de ces petites choses qui font la douceur de l'existence, on risque de passer un bon moment. Les rencontres en terrasse de l'Hôtel de l'Univers, Place Chateaubriand, attirent de plus en plus de monde. Au programme, cette année, une rencontre sur la gourmandise, parrainée par Le Thé des Ecrivains, avec Muriel Barbery (une des révélations de la rentrée littéraire) Patrick Boman, Arlette Lauterbach et Zaü. Et le dimanche, une rencontre sur la paresse, avec le Finlandais Daniel Katz, l'Ukrainien Andreï Kourkov et Jean-Bernard Pouy. Déjà la perspective d'"apéritifs littéraires" sympathiques !



**Foule d'invités et de public aux tables de la terrasse de l'Univers.**



# Le programme

Hôtel de Ville - Maison des écrivains - Manoir Jacques Cartier

## H tel de Ville Tour des Moulins

### SAMEDI 2 JUIN

15.00

#### Voix des horizons brouillés

Avec Tomaz Salamun  
Lecture bilingue des poèmes d'Izet Sarajlic et Abdulah Sidran

16.30

#### Une voix rom

Avec le Dr. Rajko Djuric

17.30

#### Une autre altitude

Lecture d'André Velter

### DIMANCHE 3 JUIN

10.30

#### Lecture-spectacle : racontars, de Jorn Riel

Par le Théâtre Isidore

14.30

#### Hommage à René-Guy Cadou

Avec Manu Lann Huel, Jean Rouaud

16.00

#### Il fait un temps de poème

Avec Jean Rouaud

17.30

#### Il fait un temps de poème

Avec Jacques Bonaffé, Jacques Darras

### LUNDI 4 JUIN

10.30

#### Lectures scandinaves, voix de femme, voix d'homme, musique scandinave

Par le Prospero Théâtre

14.30

#### Il fait un temps de poème

Avec Pef

16.00

#### Hommage à Xavier Grall

Avec Dan Ar Braz, Yannick Pelletier

## Maison des écrivains

### SAMEDI 2 JUIN

15.00

#### L'épopée des explorateurs du grand Nord

Avec Jean-Louis Etienne

16.30

#### Une littérature du réel

Avec Didier Daeninckx, Patrick Raynal

### DIMANCHE 3 JUIN

15.00

#### Paroles de banquise

Avec Jacques Pasquet, Jørn Riel

16.30

#### Tolkien, le magicien : un monde d'images

Valerio Evangelisti, John Howe

### LUNDI 4 JUIN

15.00

#### Jules Roy, un homme dans le siècle

Par Gérard Calmettes

## Manoir Jacques Cartier

### DIMANCHE 3 JUIN

11.00

#### Rencontre avec Jean- François Deniau

### LUNDI 4 JUIN

11.00

#### Rencontre avec Jean Malaurie

## RENCONTRE

MAISON DES ECRIVAINS,  
LUNDI 4, 11.00

### Jean Malaurie

Directeur de plus d'une trentaine de missions en solitaire qui l'on conduit du Groenland au Canada et du détroit de Behring à la Sibérie nord-orientale, fondateur et directeur de la célèbre collection "Terre humaine" aux éditions Plon... Tout simplement un des plus grands explorateurs du XX<sup>e</sup> siècle, et une rencontre à ne pas manquer pour rêver avec lui du Grand Nord.

## HOMMAGE

LA TOUR DES MOULINS,  
TOUS LES JOURS

### La Tour des poètes

Pour Yvon Le Men, il fait souvent un temps de poème. C'est dire s'il a la poésie au cœur... Depuis des années, il se bat pour faire entendre les poètes contemporains et entrer la poésie dans notre monde tumultueux. On le retrouvera cette année encore à Saint-Malo pour animer les rencontres poétiques à la Tour des Moulins. De retour des Rencontres européennes du Livre de Sarajevo, il nous arrive accompagné de grands poètes de l'Europe du Sud-Est – Tomaz Salamun, Rajko Djuric – pour de belles lectures d'une poésie qui reste largement à découvrir.

Yvon Le Men proposera également des lectures avec Jean Rouaud, Jacques Darras, et le comédien Jacques Bonaffé.

Autre temps fort de cette programmation poétique : la participation du chanteur Manu Lann Huel qui dira en musique des textes de René-Guy Cadou et celle du musicien Dan Ar Braz qui rendra hommage au grand poète breton Xavier Grall.



Xavier Grall, grand poète breton :  
Dan Ar Braz lui rendra un vibrant  
hommage

